No L 163/62 Official Journal of the European Communities 21.7.71

# REGULATION (EEC) No 1549/71 OF THE COMMISSION

## of 20 July 1971

## amending Regulation (EEC) No 757/71 on special rules of application for granting aid for exports of skimmed milk powder for use as feed and skimmed milk processed into compound feeding-stuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68[1] of 27 June 1968 on the common organisation of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 1410/71,[2] and in particular Article 10 (3) thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 757/71[3] of 7 April 1971 on special rules of application for granting aid for exports of skimmed milk powder for use as feed and skimmed milk processed into compound feeding-stuffs, as last amended by Regulation (EEC) No 1189/71,[4] fixed the amounts to be levied in accordance with the second subparagraph of Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 986/68[5] of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed milk powder for use as feed, as last amended by Regulation (EEC) No 673/71[6];

Whereas, in order to avoid deflection of trade, certain feed preparations containing skimmed milk powder should be added to the list of products subject to the amount to be levied on exportation, since Article 2 (1), of Regulation (EEC) No 986/68 subjects all skimmed milk or skimmed milk powder exported in the form of compound feeding-stuffs to a levy of that amount; whereas, moreover, the amount fixed for denatured skimmed milk powder should be amended to take its content of denaturing substances into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to this Regulation shall be substituted for the Annex to Regulation (EEC) No 757/71.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 August 1971.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1971.

*For the Commission*

*The President*

**Franco M. MALFATTI**

---

[1] OJ No L 148, 28.6.1968, p. 13.
[2] OJ No L 148, 3.7.1971, p. 3.
[3] OJ No L 83, 8.4.1971, p. 53.
[4] OJ No L 124, 8.6.1971, p. 15.
[5] OJ No L 169, 18.7.1968, p. 4.
[6] OJ No L 77, 1.4.1971, p. 9.

*ANNEX*

| CCT heading No | Description of Goods | Amount of refund in u.a./100 kg |
|---|---|---|
| ex 04.02 A II<br>ex 04.02 B I | Milk in powder or granules, (with or without added sugar) of a fat content not exceeding 11%, denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 1106/68 | 12·74 |
| 23.07 | Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding: | |
| | ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within tariff sub-headings 17.02 B and 17.05 B and milk products: | |
| | I. Containing starch or glucose or glucose syrup: | |
| | (a) Containing no starch or containing less than 10% by weight of such products: | |
| | ex 1. Containing no skimmed milk powder falling within sub-heading 04.02 A II (b) 1 or containing less than 10% by weight of such products | 1·17 |
| | ex 2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of skimmed milk powder falling within sub-heading ex 04.02 A II (b) 1 | 6·37 |
| | ex 3. Containing 50% or more but less than 75% by weight of skimmed milk powder falling within sub-heading ex 04.02 A II (b) 1: | |
| | (aa) Containing 60% or less by weight of skimmed milk powder | 6·76 |
| | (bb) Containing more than 60% but not more than 70% by weight of skimmed milk powder | 8·06 |
| | (cc) Containing more than 70% by weight of skimmed milk powder | 9·36 |
| | ex 4. Containing 75% or more by weight of skimmed milk powder falling within sub-heading ex 04.02 A II (b) 1: | |
| | (aa) Containing 80% or less by weight of skimmed milk powder | 10·01 |
| | (bb) Containing more than 80% by weight of skimmed milk powder | 10·66 |
| | (b) Containing more than 10% but not more than 30% by weight of starch or glucose: | |
| | ex 1. Containing no skimmed milk powder falling within sub-heading 04.02 A II (b) 1 or containing less than 10% by weight of such product | 1·17 |
| | ex 2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of skimmed milk powder falling within sub-heading ex 04.02 A II (b) 1 | 6·37 |
| | ex 3. Containing 50% or more by weight of skimmed milk powder falling within sub-heading ex 04.02 A II (b) 1 | 10·40 |

| CCT heading No | Description of Goods | Amount of refund in u.a./100 kg |
|---|---|---|
| 23.07 (Cont'd) | (c) Containing more than 30% by weight of starch or glucose: | |
| | ex 1. Containing no skimmed milk powder falling within sub-heading 04.02 A II (b) 1 or containing less than 10% by weight of such product | 1·17 |
| | ex 2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of skimmed milk powder falling within sub-heading ex 04.02 A II (b) 1 | 6·37 |
| | ex 3. Containing 50% or more by weight of skimmed milk powder falling within sub-heading ex 04.02 A II (b) 1 | 7·80 |
| | ex II. Containing no starch, glucose or glucose syrup but containing skimmed milk powder falling within sub-heading ex 04.02 A II (b) 1 | 11·70 |